

POMME DE DOUCHE AVEC BRAS MURAL (095100)

Headshower and Shower arm (095100)

GRANDSIRE
PARIS

*Lire attentivement toutes les instructions d'installation.

Le non-respect des recommandations du fabricant entraîne l'annulation de la garantie.

*Please carefully read all installation instructions.

Failure to comply with manufacturer's recommendations will void warranty.

Information importante :

Il est recommandé de faire installer ce produit par un plombier qualifié.

Retirer tous les emballages et vérifier que le produit n'a pas été endommagé et qu'il ne manque aucune pièce.

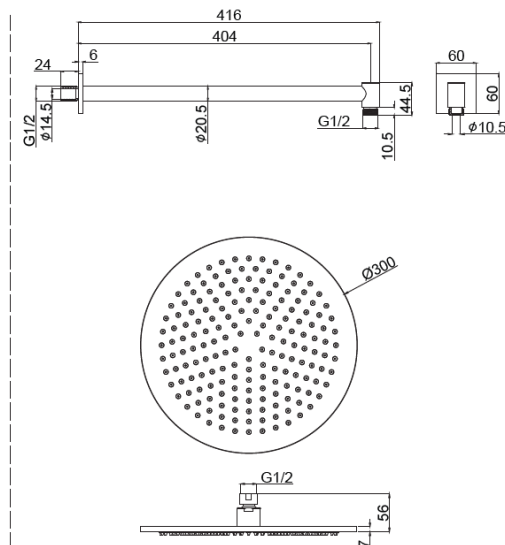
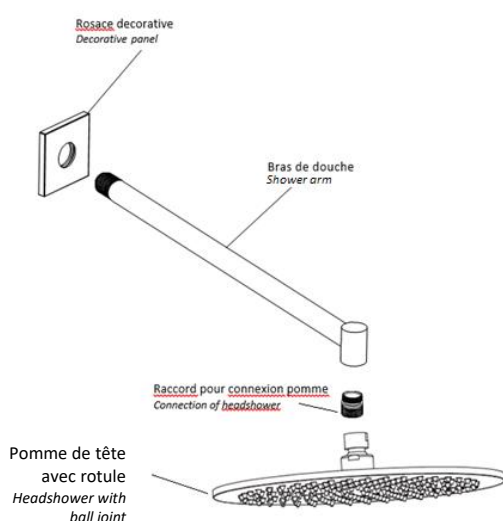
Avant de procéder à l'installation, s'assurer qu'il s'agit du bon modèle et d'être en possession de toutes les pièces nécessaires à l'installation et à l'utilisation.

Important Information :

It is recommended that this product is installed by a qualified plumber.

Please remove all packaging and check this product to ensure it has not been damaged or any parts are missing.

Before installing please make sure this is the correct model and you have all the parts required for installation and usage



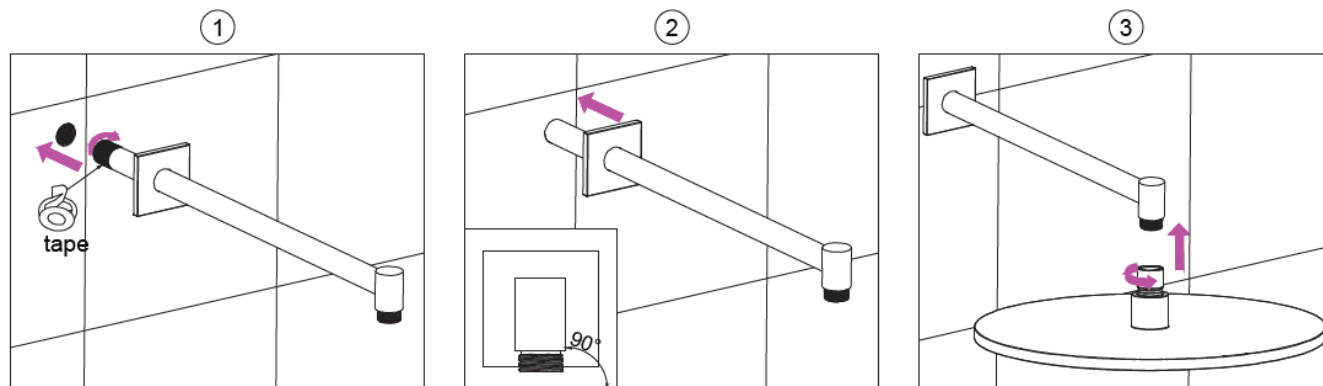
Avant l'installation :

1. Avant d'installer le produit, purger la tuyauterie afin d'éliminer tous les débris et autres impuretés susceptibles de pénétrer dans le produit.
2. Fermer les arrivées d'eau.
3. Il est recommandé d'installer des vannes d'arrêt pour permettre un entretien ultérieur.

Pre-Installation :

1. Before installing the product, flush through the pipe work to remove any debris & other impurities that can enter the product.
2. Turn off water supply at the isolation valves before commencing with work.
3. It is recommended that isolation valves are installed for future servicing.

Installation :



1. Dans un 1er temps, introduire le bras de douche dans le trou de la rosace. Puis enrouler le ruban adhésif autour du filetage, et installer le bras au niveau de la sortie d'eau du mur.

1. Push the decorative panel into the shower arm first, then wrap adhesive tape around the thread, and install the arm at the water outlet on the wall.

2. Une fois le bras de douche installé, pousser la rosace au mur. Faire attention à la correcte verticalité de l'installation.

2. After the shower arm is installed, push the decorative panel to the wall, pay attention to the vertical installation of the bracket

3. Insérer la pomme de douche dans le raccord du bras de douche puis visser (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).

3. Align the headshower to the shower arm connector and screw on (counter-clockwise).

Nettoyage et entretien

L'eau contient du calcaire qui se dépose sur la surface du produit et forme des taches inesthétiques.

Pour le nettoyage régulier du produit, utiliser un chiffon humide avec un peu de savon, rincer et sécher avec un chiffon doux.

Il est possible d'éviter la formation de taches de calcaire en l'essuyant après chaque utilisation.

Ne jamais faire usage de détergents ou de désinfectants abrasifs ou contenant de l'alcool, de l'acide chlorhydrique ou de l'acide phosphorique, Eau de Javel, Chlore, etc. ;

La pomme de douche est munie de picots en silicone, qu'il faut frictionner régulièrement, afin d'éliminer les résidus de calcaire

CLEANING AND MAINTENANCE :

Water contains limescale, which deposits on the surface of the product and forms unsightly stains.

To clean the product regularly, use a damp cloth with a little soap, rinse and dry with a soft cloth.

You can avoid limescale stains by wiping it down after each use.

Never use detergents or disinfectants that are abrasive or contain alcohol, hydrochloric or phosphoric acid, bleach, chlorine ...

Headshower is fitted with silicone pins that need to be rubbed regularly to remove limescale residues.



Garantie
5 ans

GARANTIE :

-Garantie Matière / Garantie Générale = 5 ans

-Garantie Mécanismes (cartouche, ...) = 1 an

-Garantie Revêtement chrome et couleur = 1 an, si bon suivi des recommandations d'entretien (cf : § Nettoyage et entretien)

La garantie concernant la surface de nos produits ne s'applique pas si le matériel a subi un traitement autre que celui que nous recommandons. La garantie ne couvre pas les dommages causés par les dépôts de calcaire ou de saletés.

Sont exclus de la garantie les dommages causés par : une utilisation non conforme, une installation incorrecte, une alimentation en eau non potable, l'usure, les dépôts de calcaire et impuretés, par l'utilisation de produits détergents et d'entretien différents de ceux recommandés dans nos instructions.

En outre, la garantie ne couvre aucun coût de main d'œuvre et/ou dommages même accidentels, durant l'installation, la réparation ou le remplacement du produit.

Les demandes de remplacement en garantie doivent être accompagnées par un document daté, témoignant l'achat du produit.

La garantie couvre seulement les défauts de fabrication et est strictement limitée à la réparation ou remplacement du matériel reconnu défectueux.

Le produit défectueux doit être retourné au fabricant (avec son accord au préalable), en franco de port, accompagné d'une description du défaut.

GRANDSIRE SAS se réserve le droit d'examiner les pièces reçues pour valider l'application de la garantie.

La garantie est valable à compter de la date d'achat du produit, certifiée par un document d'achat (facture), et n'est pas renouvelable.

Pour toutes informations complémentaires, veuillez contacter GRANDSIRE SAS, ou vous adresser au distributeur.

WARRANTY TERMS :

-Material warranty / General warranty = 5 years

-Mechanisms warranty (cartridge, ...) = 1 year

-Chrome and colour coating warranty = 1 year, provided that the maintenance recommendations are followed (see « Cleaning and maintenance »).

The warranty on the surface of our products does not apply if the material has received treatment other than that recommended by us. The warranty does not cover damage caused by limescale deposits or dirt.

The following damage is excluded from the warranty :

Damage caused by : improper use, incorrect installation, non-drinking water supply, wear and tear, limescale deposits and impurities, use of cleaning and maintenance products other than those recommended in our instructions.

Furthermore, the warranty does not cover any labour costs and/or damage, even accidental, during installation, repair or replacement of the product.

Requests for replacement under the warranty must be accompanied by a dated document certifying the purchase of the product.

The warranty covers manufacturing defects only and is strictly limited to the repair or replacement of the defective equipment.

The defective product must be returned to the manufacturer (with his prior agreement), carriage paid, accompanied by a description of the defect.

GRANDSIRE SAS reserves the right to examine the parts received to validate the application of the guarantee.

The guarantee is valid from the date of purchase of the product, certified by a purchase document (invoice), and is not renewable.

For further information, please contact GRANDSIRE SAS or your distributor.